



## CHAIM MALZ

4 czerwca 1947 r. stawiał się w biurze policji United Nations Relief and Rehabilitation Administration w Stuttgarcie, zachodnia sekcja, obóz 664, Reinsburgstrasse i złożył w miejsce przysięgi następujące oświadczenie:

---

Imię i nazwisko	Chaim Malz
Data urodzenia	20 lipca 1914 r. w Radomiu
Miejsce zamieszkania	Reinsburgstrasse 207, Stuttgart

### Zarejestrowany jako Displaced Person

Numer karty	00848191
-------------	----------

---

Na rozkaz *SS- und Polizeiführera* na dystrykt radomski – Böttchera , została sporządzona przez Żydowską Radę Starszych w Radomiu lista inteligencji. Oficjalnie w tym celu, aby umożliwić [tym ludziom] emigrację do Palestyny. Pewnej niedzieli przed bramę getta zajechały samochody, zjawił się też *Unterstrumführer* Kapke ze wspomnianą listą. Ci , którzy byli w niej wymienieni, mogli zabrać swoje rzeczy i zostali załadowani na samochody. Rodziny, naturalnie, pojechały razem [z nimi]. Samochody pojechały w kierunku Szydłowca. W tej chwili nadszedły samochody z Ukraińcami, przyłączając się do samochodów z Żydami. W Szydłowcu otrzymali Żydzi rozkaz kopania dołów. [Później mieli do nich wejść i tak] zostali rozstrzelani. Ofiar było w tym dniu 130. Nieszczęśliwi byli jeszcze przed straceniem bici. Niejaki Fried został nieludzko zбитy.

Kapke sam strzelał do ludzi. Z wywiezionych do Szydłowca 13 [osób] zostało uwolnionych, aby mogli opowiedzieć, co się działo w Szydłowcu. Wśród uratowanych była Bella Frydman, dr Witenska z dwojgiem dzieci i Sonia Złotnik.



Potwierdzam prawdziwość powyższych złożonych w miejsce przysięgi danych i będąc świadom następstw fałszywie złożonych zeznań, gotów jestem stanąć przed sądem jako świadek.